



(Portuguese) مجنون چور

# O LADRÃO MENTIROSO



Da Autoria De:  
Amam-e-Ahla-e-Sunnat Razrat Allama Mawlana Abu Bilal

**MUHAMMAD ILYAS**

Attar Qadri Razawi

جھوٹا چور!

Jhuta Chaur

## O LADRÃO MENTIROSO

Este folheto foi escrito em Urdu por Shaykh-e-Tariqat Amir-e-Ahl-e-Sunnat, fundador de Dawat-e-Islami 'Allamah Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ**.

**Translation Department** (o Departamento de Tradução) fez a respectiva tradução para a língua Portuguesa. Se descobrir algum erro na tradução ou na composição, por favor informe o Departamento de Tradução através do seguinte endereço postal ou email com intenção de obter recompensa (Sawab).

### Translation Department (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

Email: ✉ translation@dawateislami.net

## Gráfico de Transliteração

ء	A/a	ژ	Ř/ř	ل	L/l
ا	A/a	ز	Z/z	م	M/m
ب	B/b	ژ	X/x	ن	N/n
پ	P/p	س	S/s	و	V/v,
ت	T/t	ش	Sh/sh		W/w
ٹ	Ṭ/ṭ	ص	Ş/ş	ه / ه / ة	Ĥ/ĥ
ث	Š/š	ض	Ḍ/ḍ	ی	Y/y
ج	J/j	ط	Ṭ/ṭ	ے	Y/y
چ	Ch	ظ	Ẓ/ẓ	َ	A/a
ح	H/h	ع	‘	ُ	U/u
خ	Kh/kh	غ	Gh/gh	ِ	I/i
د	D/d	ف	F/f	و مدّه	Ū/ū
ڈ	Ḍ/ḍ	ق	Q/q	ی مدّه	Ī/ī
ذ	Ẓ/ẓ	ك	K/k	ا مدّه	Ā/ā

## **O Ladrão Mentiroso**

Uma Tradução de Português do 'Jhuta Chaur'



**TODOS DIREITOS RESERVADOS**

Copyright © 2023 Maktaba-tul-Madinah

---

Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, ou transmitida por qualquer modo ou por qualquer meio, seja eletrónico, mecânico, de fotocópia, de gravação ou outros, sem prévia autorização, por escrito, de Maktaba-tul-Madinah.

---

<b>2ª Publicação:</b>	Ramadan-ul-Mubarak, 1444 AH (Junho, 2023)
<b>Editora:</b>	Maktaba-tul-Madinah
<b>Traduzido por:</b>	Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)
<b>Quantidade:</b>	4000
<b>ISBN:</b>	

O ladrão mentiroso

## Du'a para ler o Livro

Leia o seguinte Du'a (súplica) antes de estudar um livro religioso ou uma lição islâmica, lembrar-se-á do que quer que tenha estudado, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ

عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### Tradução

Ó Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Abra-nos a porta do conhecimento e da sabedoria, e tenha misericórdia de nós! Certamente o mais Honorável e Glorioso! (*Al-Mustaṭraf*, vol. 1, pág. 40)

**Nota:** Recitar o Durud Sharif **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** uma vez antes e depois do Du'a.

# Índice

O Ladrão Mentiroso.....	1
Excelência de Durud Shari-Salat‘Alan-Nabi .....	1
1. O LADRÃO MENTIROSO .....	2
2. O Ladrão Mentiroso que Possuía o Pau Torto.....	6
3. FILHOS DOS MENTIROÇOS TRANSFORMARAM-SE EM PORCOS .....	8
As caras dos mentiroços, tornarão-se em caras de cães no inferno .....	9
4. CONSEQUÊNCIA DE RELATAR SONHOS FALSOS .....	12
5. OS MAXILARES DOS MENTIROÇOS ESTAVAM A SER ARRANCADOS .....	14
6. O PASTOR HONESTO (VERDADEIRO).....	16
7. DIZER A VERDADE SALVOU-LHE A VIDA.....	18
24. EXEMPLOS COMUNS DE MENTIRAS ENTRE CRIANÇAS .....	21

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## O Ladrão Mentiroso

### Excelência de Durud Shari-Salat‘Alan-Nabi

Sayyiduna ‘Abdullah Bin Salam رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ visitou o seu irmão Sayyiduna ‘Usman رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ que aparentava estar muito feliz e dizia: Fui privilegiado por ter sonhado, durante a noite com Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. O Amado Rasul صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, deu-me um recipiente cheio de água, bebi a água e satisfez a minha necessidade e ainda continuo sentindo a frescura da água. Sayyiduna Abdullah Bin Salam رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ perguntou-me como obtive esse privilégio? Ele رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ respondeu: “Pela virtude de

O Ladrão Mentiroso

recitar o Durud Shari'ah excessivamente.” (*Sa'adat-ud-Darayn, pág. 149*)

*Dīdār kī bhīk kab baīay gī?*

*Mangtā hāy ummīd-wār Āqā*

*(Zauq-e-Na'at)*

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيب

## 1. O Ladrão Mentiroso

Certa vez, um homem roubou os pertences do primo, e o dono encontrou o ladrão no abençoado Haram (em Makkah) e reclamou pelos seus pertences, mas o ladrão respondeu: “*Estás a mentir*”, e o dono respondeu: Se assim for, ”faça um juramento” Ouvindo isto: O ladrão jurou em frente do Ka'bah sagrado em pé ao lado do ‘Maqam-e-Ibrahim’. Vendo isto, o dono levantou suas mãos a fim de rezar entre ‘Rukn-e-Yamani’ e ‘Maqam-e-Ibrahim’. Depois de um



instante, assim que o dono começou a rezar, o ladrão tornou-se louco e começou a gritar dizendo: “O que aconteceu comigo?” E o que terá acontecido com os pertences? O que aconteceu com o proprietário?

Quando esta notícia foi ouvida pelo Sayyiduna ‘Abdul Muttalib رَضِيَ اللهُ عَنْهُ, o Abençoado avó do Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ veio, recolheu os bens levando-os ao proprietário, e foi-se embora, enquanto que o ladrão mantinha-se correndo, soltando gritos, e chorando até que eventualmente caiu da montanha e morreu, acabando por ser devorado pelos animais selvagens. *(Akhbar Makkah lil-Azraqi, vol. 2, pág. 26)*

### **O Ladrão Será Arranhado e Comido por Duas Cobras**

Queridas Crianças da Madani! Nunca mintam, jurem falsamente, roubem pertences de alguém; todos estes males trazem destruição, não apenas na

## O Ladrão Mentiroso

vida mundana, mas também na vida após a morte. Sayyiduna Masruq رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ relatou: “Duas cobras são enviadas para a sepultura de quem foi alcoólico ou ladrão, e elas arranharão e comerão a sua carne. (*Sharh-us-Sudur, pág. 172*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

**O LADRÃO MENTIROSO  
QUE POSSUÍA O PAU  
TORTO**

## 2. O Ladrão Mentiroso que Possuía o Pau Torto

O Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: ‘Vi uma pessoa no inferno, que costumava roubar coisas que pertencentes aos Hujjaj (peregrinos), usando o seu pau torto<sup>1</sup>, e quando sempre era surpreendido a roubar, ele simplesmente dizia: “*Não sou ladrão!*” Estas coisas encalharam no meu pau arqueado’. Ele estava no fogo do inferno apoiado sobre seu pau torto, dizendo: “*Sou o ladrão que costumava possuir o pau torto.*” (*Jam’-ul-Jawami’ lis-Suyuti, vol. 3, pág. 27, Hadis 7076*)

*Queridas Crianças da Madani! Nunca roubarmos e nem mentirmos. إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. Vamos juntos proclamar:*

---

<sup>1</sup> Neste abençoado Hadis, existe uma palavra ‘مِخْجِنٌ’, i.e., tal Pau, com uma Ponta de Ferro curvada no formado de anzol. (*Ashi’a-tul-Lam’at, vol. 3, pág. 57*)

Nós estamos na luta contra a mentira!

Nunca mentiremos, e nem faremos os outros  
mentirem إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

# FILHOS DOS MENTIROÇOS TRANSFORMARAM-SE EM PORÇOS

### 3. Filhos dos mentirosos transformaram-se em porcos

Muitas crianças que costumavam juntar-se em volta de Sayyiduna ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَام. Ele عَلَيْهِ السَّلَام informava-as que, certa coisa foi preparada em sua casa, e seus membros de família comeram tal e tal coisa, e deixaram para si esta e aquela coisa. Depois a criança ia para casa pedir as tais coisas chorando, e os pais davam-nas e perguntavam: Quem te informou? A criança dizia Sayyiduna Isa (عَلَيْهِ السَّلَام).

Assim sendo, os pais evitavam com que as suas crianças fossem ao Sayyiduna Isa (عَلَيْهِ السَّلَام) dizendo, ele é um mágico, não fiquem na companhia dele! Depois reuniam todas as crianças em suas casas. Sayyiduna ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَام chegou lá a procura das crianças, e as pessoas diziam-lhe, as crianças não estão aqui Sayyiduna ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَام perguntou: ”Quem

está nesta casa?” Eles responderam (mentindo): ‘São porcos, não crianças,’ Sayyiduna ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَام disse: Sim, Assim será. Quando a porta foi aberta eram porcos, não crianças. (*Tafsir Khazain-ul-‘Irfan, pág. 115, Tafsir Tabari, vol. 3, pág. 278*)

## As caras dos mentirosos, tornarão-se em caras de cães no inferno

Queridas crianças da Madani! Allah عَزَّوَجَلَّ é conhecedor do invisível e do oculto e, ele concede o conhecimento do invisível e de coisas escondidas a quem Ele عَزَّوَجَلَّ quer. Assim foi o modo que Sayyiduna ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَام, tornou capaz de informar as crianças acerca de coisas escondidas em suas casas.

Através destas parábolas, ficamos a saber que mentir é algo muito mau. As pessoas mentiram, como consequência, as crianças que se encontravam

O Ladrão Mentiroso

escondidas dentro de casa, transformaram-se em porcos.

Sayyiduna Hatim Asam رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ mencionou: “Nos foi retransmitido, que os mentirosos vão se transformar em cães no inferno. Quem inveja ou cobiça será transformado em porco, e aquele que calúnia irá transformar -se em macaco.

*(Tanbih-ul-Mughtarrin, pág. 194)*

*Vamos todos juntos proclamar:*

*Nós estamos na luta contra a mentira!*

*Nunca mentirmos, nem iremos fazer os outros mentir,*

إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ



**CONSEQUÊNCIA DE  
RELATAR SONHOS  
FALSOS**

#### 4. Consequência de relatar sonhos falsos

Um homem disse a Muhammad Bin Sirin رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ:  
”Sonhei pegando uma tigela de vidro, cheia de água, que estava rachada ou quebrada, mas a água permanecia dentro dela da mesma forma.” Ouvindo isto, Imam Muhammad Bin Sirin رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ disse: ‘Tema Allah عَزَّوَجَلَّ, (não fale mentiras), Porque tu não sonhaste algo do género!’ Aquele homem, disse: “سُبْحَانَ اللَّهِ estou a falar-te do sonho, e estás a dizer que não tiveste sonho algum.” Ele رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ respondeu. Sem dúvida alguma, isso é mentira, e não sou responsável pelas consequências desta mentira. Se realmente tu sonhaste isso, a sua esposa dará luz a uma criança, e depois morrerá, mas a criança irá permanecer viva.

Enquanto o homem partia, dizia por de trás: “Por Allah عَزَّوَجَلَّ, não tive nenhum sonho do género” alguém

ouvira a ele e comentou: “Mas Imam Muhammad Bin Sirin رحمته الله عليه transmitiu a interpretação do sonho.”

O narrador desta parábola Sayyiduna Hisham رحمته الله عليه disse: ‘Não passou tanto tempo, quando o homem que relatou o falso sonho teve uma criança, mas a esposa dele morreu e o seu filho permaneceu vivo.’”

*(Tarikh Damishq, vol. 53, pág. 232)*

## OS MAXILARES DOS MENTIROSOS ESTAVAM A SER ARRANCADOS

## 5. Os maxilares dos mentirosos estavam a ser arrancados

Queridos crianças da Madani! Dizer uma mentira e narrar falsos sonhos é Haram (acto proibido) e é pecado que leva ao inferno.

O mentiroso, irá sofrer um tormento horrível depois da sua morte.

O Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ foi apresentado: “Alguém veio ter comigo no sonho solicitando-me que o, “acompanhasse”. Acompanhei-lhe, e vi duas pessoas num lugar, um deles estava em pé e segundo sentado.

A que estava em pé, tinha turquês feito de aço em sua mão, que com ele, colocava no maxilar do homem sentado no chão e puxava rasgando até ao seu pescoço. Ele depois tirou e colocou noutro

maxilar do homem e arrancando da mesma maneira. Entretanto, neste processo o primeiro maxilar restaurava-se nas condições normais.”

Perguntei o homem, quem me trouxe neste lugar: “O que é isto?” Ele respondeu: Esta pessoa é mentirosa, e ela será atormentada desta maneira na sepultura até o dia de julgamento” (*Masawil Akhlaq lil-Kharaiti, pág. 76, Hadis 131*)

Vamos juntos proclamar:

Nós estamos na luta contra a mentira!

Nunca mentiremos e nem faremos os outros mentirem

إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## O PASTOR HONESTO (VERDADEIRO)

### 6. O Pastor Honesto (verdadeiro)

Sayyiduna Nafi' رَضِيَ اللهُ عَنْهُ narrou que Sayyiduna 'Abdullah Bin 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا certa vez viajava com alguns dos seus companheiros, e eles pararam em algum lugar, e estenderam o tapete das refeições, para terem a sua refeição. Momentos depois, um pastor apareceu. Sayyiduna 'Abdullah Bin 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا disse-lhe: “*Vem partilhar a refeição conosco*” e ele respondeu: ‘*Estou de jejum*’, Sayyiduna 'Abdullah Bin 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا disse: ‘*Estás a fazer o jejum facultativo num dia de calor intenso, e pastando gado nas montanhas!*’ Ele respondeu: ‘*Por Allah عَزَّوَجَلَّ faço isso para compensar os meus dias anteriores.*’

Querendo testar a piedade do pastor, o Sayyiduna ‘Abdullah Bin Umar رضي الله عنهما perguntou-lhe: ‘Podes vender-me um dos seus cabritos? Dar-te-ei o custo, assim como a carne, para que possas quebrar o seu jejum. Ele respondeu: ‘Estes cabritos não pertencem-me, pertence ao meu dono.’ Para testar-lhe ainda mais, Sayyiduna Abdullah Bin Umar رضي الله عنهما disse: ‘Tu podes dizer ao teu dono, que alguma ferra selvagem devorou um dos cabritos, o escravo disse: “Afim de contas, onde está Allah عَزَّوَجَلَّ? (Allah عَزَّوَجَلَّ está a ver, Ele عَزَّوَجَلَّ conhece a verdade e Ele عَزَّوَجَلَّ irá me castigar por isto). Quando o Sayyiduna ‘Abdullah Bin ‘Umar رضي الله عنهما chegou em Madinah, comprou o escravo do seu dono, junto com o rebanho, a título de oferta, concedeu o respectivo rebanho ao escravo e libertou-o. (*Shu’ab-ul-Iman, vol. 4, pág. 329, Hadis 5291*)

O Ladrão Mentiroso

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ! Por falar a verdade, primeiro será honrado na vida mundana e depois na vida após a morte. Sempre fale a verdade e nunca diga a mentira! Vamos todos juntos proclamar:

*Nós estamos na luta contra a mentira, jamais mentiremos, e nem faremos os outros mentir* اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## DIZER A VERDADE SALVOU-LHE A VIDA

### 7. Dizer a Verdade Salvou-lhe a Vida

Um dia Hajjaj Bin Yusuf, estava a ordenar a execução de alguns prisioneiros, um dos prisioneiros levantou-se e disse: ‘Ó líder, tenho direito sobre si, ‘O que é isso?’ Hajjaj perguntou. O prisioneiro



explicou, um dia certo fulano, estava falando mal de si, e eu defendi-te, Hajjaj perguntou: Quem é testemunhou este incidente? Aquele prisioneiro pediu a outros prisioneiros que quem tivesse ouvido esta conversa, que dê testemunho por Allah عَزَّوَجَلَّ. ‘Outro escravo levantou-se e disse: Sim esta conversa teve lugar em minha frente.’

Hajjaj ordenou a libertação do primeiro escravo, depois perguntou o escravo testemunho. O que te impediu de defender-me, como aquele prisioneiro? Ele respondeu verdadeiramente: “O que me impediu foi uma velha inimizade consigo no meu coração”. Hajjaj Bin Yusuf ordenou também a sua liberdade, porque corajosamente ele falou a verdade. (*Wafyat-ul-A'yan, vol. 1, pág. 211*)

*Quem fala a verdade, sempre é sucedido.*

*Vamos todos juntos proclamar:*

O Ladrão Mentiroso

*Nós estamos na luta contra a mentira!  
Nem nós iremos mentiremos, e nem faremos outros  
mentirem* *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 24 EXEMPLOS DA MENTIRA COMUM ENTRE AS CRIANÇAS

O Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse:  
'Não há bondade na mentira. (*Muwatta Imam Malik,*  
*vol. 2, pág. 467, Hadis 1909)*

Mentir é antónimo da verdade.

## 24. Exemplos comuns de mentiras entre crianças

Boas crianças falam a verdade, e as más, mentem de diferentes maneiras. 24 exemplos comuns de mentiras entre crianças más, são mencionados abaixo.

1. Mesmo se alguém não insultou, nem bateu, diz: “Ele insultou-me.
2. Ele bateu-me.
3. Não disse-lhe nada, (embora tenha cometido algo de errado).
4. Ele quebrou o meu brinquedo, (mesmo que ele não tenha quebrado).
5. Apesar de estar com fome diz: ‘Não estou com fome’.

## O Ladrão Mentiroso

6. Mesmo não gostando de leite, tendo despejado no lavatório, mostrando o copo vazio diz: “Bebi o leite.”
7. Dizendo, ‘Completei o meu trabalho de casa’ ou dizendo “memorizei a lição apesar de não ter o feito.”
8. Dizendo, “Esta é a minha Borracha” após ter levado do irmão mais novo.
9. Dizendo, não molhei a cama, apesar de ter o feito.
10. Se a criança que urina na cama é perguntado antes de dormir, foi para o banheiro, ele diz, ‘fui ao banheiro’ (mesmo se não tiver ido).
11. Dizendo, ‘Não comi nada da geleira (apesar de ter comido)’.
12. Dizendo, ‘Ele empurrou-me, (enquanto ele

mesmo tropeçou)’.

13. Dizendo para o seu Qari Sahib ou professor (necessidade biológica, está-me pressionando forte, deixe-me ir a casa de banho (enquanto não necessita, ou necessita levemente).
14. Dizendo, ‘Não estava a provocar barulho algum, (que na verdade estava a provocar)’.
15. Dizendo, ‘Devido a febre, não pude fazer meus exercícios ontem (mesmo que ele não tenha sofrido de nenhuma febre)’.
16. Dizendo, deixei o meu lápis na carrinha escolar ou em casa, (enquanto perdeu na escola ou no Dar-ul-Madinah).
17. Dizendo: ‘Devido ao corte de energia, não consegui memorizar a minha lição (enquanto a

razão de não memorização da lição foi a preguiça, jogos ou uma outra coisa)’.

18. Dizendo, tal e tal criança injuriou-me, eu estava sentado ao lado, (enquanto estava envolvido na causa).
19. Dizendo, ‘Ele quebrou o meu lápis (na verdade ele quebrou sozinho)’.
20. Dizendo, ele está a mentir (sabendo que ele está a falando a verdade).
21. Dizendo, perdi dinheiro do meu bolso, ou alguém roubou meu dinheiro (sabendo que gastou comendo).
22. Para se escapar de uma repreensão, diz ‘Uma criança lançou tinta na minha roupa, (apesar de ter lançado pessoalmente)’.

23. Dizendo, ‘tenho dores abdominais, por favor deixe-me ir para casa, apesar de não sofrer de alguma coisa’.
24. Gemendo e tossindo alto e intencionalmente em frente dos pais, com propósito de ganhar simpatia, (atenção), (esta é a mentira que envolve órgãos, todas as crianças mesmo os adultos, devem evitar este tipo de mentiras.

## **PÉROLAS MADANI ÚTEIS PARA AMBOS, CRIANÇAS E ADULTOS**

## Pérolas Madani úteis para ambos, crianças e adultos

O Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ esclareceu ou disse: ‘Allah عَزَّوَجَلَّ é puro, e ama a pureza e Ele عَزَّوَجَلَّ é limpo ama a limpeza.’ (Sunan-ut-Tirmizi, vol. 4, pág. 365, Hadis 2808)

O famoso comentador Mufti Ahmad Yar Khan رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ mencionou no comentário do Hadis acima mencionado, pureza externa, é chamada Taharah’ e a pureza interna é chamada ‘Tib’.

A pureza externa e interna, são ambas chamadas de ‘Nazafat’. Assim sendo, Allah عَزَّوَجَلَّ gosta da pureza interna e externa dos seus servos. A pessoa deve manter o seu corpo, coração, alma, carácter, seu ser interior e todas as coisas limpas e asseadas. Ele deve manter suas palavras, feitos, crenças correctas.



Que Allah **عَزَّوَجَلَّ** conceda-nos total pureza.

- ❖ Não cortam as unhas pelos dentes, isto é Makruh (Tanzihi). Isto proporciona o risco as doença da pele (partes brancas aparecem na pele).<sup>1</sup>
- ❖ Deixar o sabão na bacia de banho, ou na casa de banho descuidadamente, e de modo que possa desenvolver-se em água. Isto é esbanjamento, Haram e pecado.
- ❖ Eliminar pela limpeza, todas as excreções na latrina. Se cada um de nós deitasse água depois de urinar, e por também depois de defecar, certamente que reduziria a propagação do cheiro desagradável e de bactérias **ان شاء الله عز وجل**.

---

<sup>1</sup>Fatawa 'Alamgiri, vol. 5, pág. 358

Não descarregue toda água do autoclismo, enquanto apenas pouca água é necessária e suficiente, porque o tanque do autoclismo contém acima do necessário.

- ❖ Pendure uma pequena toalha próxima da cómoda ou coloca sobre o tanque da sanita, para que cada indivíduo possa limpar a superfície da sanita com esta toalha e sentar-se. Deste modo, os outros possam usar a casa de banho confortavelmente.
- ❖ Não escrevam na parede da latrina ou mesmo na porta, e se algo estiver escrito, não tentem ler.
- ❖ Evite o uso excessivo de água, enquanto lava as mãos, boca, roupas, utensílios, veículos, ou mesmo fazendo o Istinja, tomando banho, (ghusl) e fazendo ablução.

- ❖ Pegar as suas partes privadas em frente dos outros, remover sujidade do corpo pelos dedos. Pegar constantemente o nariz, ou meter o dedo no nariz ou ouvidos. Cuspir constantemente, é um acto detestável pelos outros.
- ❖ É inapropriado usar calçados que são utilizados fora na casa de banho, porque tornam o chão imundo.
- ❖ Dois pares separados de chinelos, dos ambos géneros, um para os homens e outro para as mulheres, e reservados apenas para uso na casa de banho. Alertando: é pecado para os homens, usar calçados femininos, assim como para as mulheres usar calçados masculinos.
- ❖ Enquanto come, mantenha a sua roupa de forma que transpareça o pudor, tanto quanto

não sejam alcançadas pelas nódoas da comida.

- ❖ Algumas crianças, tem o hábito de chupar o seu polegar mesmo nocivo, tal como a sujidade das unhas, e do polegar, pode causar doenças quando penetrar até ao estômago.
- ❖ Se as vossas mãos, tiverem traços ou vestígios de óleo ou gorduras, não passem-nas na parede, cortinas, ou lençóis nem limpa-las nela, porque irão também sujar aquelas coisas.
- ❖ Não limpar o seu suor com as mangas sem necessidade, porque pode sujar as suas mangas e deixar uma má impressão aos outros.
- ❖ Lave o seu pente e o tapete das refeições devidamente, uma vez por semana para que mantenha limpo.

- ❖ Quando aplicares o óleo na cabeça, faça seguindo o sunnah de utilizar a lenço. Uma das vantagens, é que o Imamah (o turbante islâmico) ou Tope (Cofio) permanecerá protegido do óleo.
- ❖ Alguns irmãos muçulmanos, põem as suas barbas na boca, o que não só causa o mau cheiro na barba, mas também, as bactérias que se encontram na barba poderão entrar no estômago.
- ❖ Cuspindo saliva ou partículas de comida, enquanto estiver a falar, pode causar o mau cheiro na barba que se encontra abaixo dos lábios inferiores. Assim, sendo, lave a barba com sabão uma vez por dia com a intenção de reverência.

## O Ladrão Mentiroso

- ❖ Evitar suar as narinas utilizando as pontas baixas da camisa. Utilize sempre que necessário um lenço de mão para este propósito.
- ❖ Limpar os seus pratos (usando os dedos ou algo de género) cuidadosamente depois de utilizar ou de comer. Foi narrado por Sayyiduna Jabir رَضِيَ اللهُ عَنْهُ que o Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: ‘Vós não sabeis qual é a parte da comida que contém bênção.’<sup>1</sup>
- ❖ Depois de comer tenham hábito de fazer Khilal, mas não com as vossas unhas. Para este propósito usem palitos dentários extraídos a partir da árvore chamada Neem (Tipo Mulala usada em Moçambique de casco preto e castanho por dentro) porque a sua azedura limpa

---

<sup>1</sup>Sahih Muslim, pág.1122, Hadis 2033

a boca e fortalece a gengiva. Os palitos acessíveis no mercado, são geralmente grossos e fracos. Muitos palitos de dentes podem ser feitos do pau de vassoura não usada, ou pela folha de palmeira usando lâmina. As vezes existem separações entres os dentes, nos cantos da boca, nos quais, pedaços de carnes permanecem entalados, e que não saem utilizando palito de dentes. Um certo de tipo de fio maciço chamado de ‘Fio Dental’ pode se encontrar nas farmácias e até mesmo um instrumento curvo e pontiagudo pode se comprar nas lojas de venda de instrumentos cirúrgicos para este propósito, contudo é bastante recomendado a aprendizagem do seu uso.

- ❖ Algumas pessoas tem o hábito de cuspir em qualquer lugar, e notar folhas de betele aqui e acolá, isto é tão detestável por outros.

*Não vistam-se de Roupas que Possuam Imagens*

O Ladrão Mentiroso

Não trajem vossas crianças roupas que possuem imagens de animais ou de humanos.

22 Muharram-ul-Haram, 1436 AH

Novembro 16, 2014

### **Dê este Livro a Outra Pessoa Depois de tê-lo Lido**

Colha recompensas através da distribuição de folhetos publicados pela Maktaba-tul-Madinah e Pérolas Madani contendo panfletos nas ocasiões de casamento, funeral, Ijtima'at (seminários)", Urs (cerimónia da data pós falecimento), processão de Milad (nascimento de Nabi Muhammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ etc. Crie o hábito de manter algumas publicações em sua loja para presentear-lo aos seus clientes com a intenção de colher os recompensas. Enviar pelo menos um livreto de Inspiração ao Sunnah ou panfleto contendo pérolas Madani em cada casa em sua volta com a ajuda de crianças ou jornalheiros, intensificando os esforços para transmitir a chamada para a retidão e ganhando imensas recompensas.



أَحْسَنُ الْبُرُوقِ الْعَالَمِينَ وَالْقَدْوَةِ وَالْأَمَلِ سَيِّدِ الْبَرِيَّةِ أَقْبَلُ مَا أَقْبَلُوا مِنْ طَلْقِ الْبُرُوقِ وَالْمُؤْتَمِرِينَ بِمَنْعِهِ الْبُرُوقِ الْفَاحِشِ

## The Beloved and Blessed Prophet ﷺ dislikes yellow teeth

The Beloved and Blessed Prophet ﷺ has said,  
'Use Miswāk, use Miswāk. Do not  
come to me with yellow teeth.'

(Jan'ul-Jawāmi', Hadis 2875)

Some children (and even elders) do not clean  
their teeth, which causes bad breath,  
turning their teeth yellow, growing bacteria  
and gums-bleeding. Sometimes,  
it even results in the tooth  
being extracted.



- 1) Falzan-e-Madina, A.V. Josina Machel 275, Maputo Mozambique.
- 2) Falzan-e-Madina, Rua Alfredo Lawley 2231 A/C, Bairro Estoril, Beira Mozambique.
- 3) Falzan-e-Madina, Bairro Tambara 2 Cidade de Chimoini, Província de Manica Mozambique.

Contact: 00258844426112 / 00258829028967  
SAR: +82 21 511 25 26 92  
E-mail: [mcsharifa@gmail.com](mailto:mcsharifa@gmail.com)  
Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)